
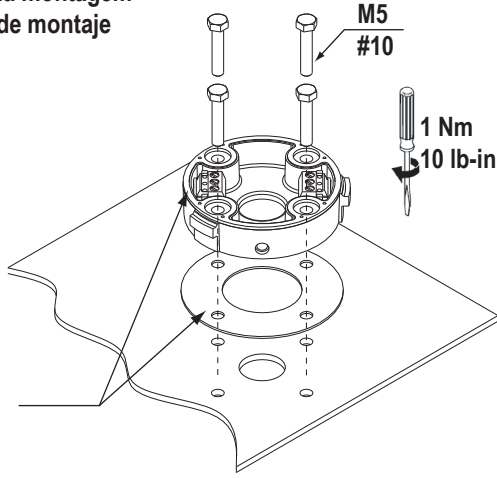
 <p>WARNING</p>	<p>Disconnect power from source to prevent electrical shock before installing or servicing. Check power supply voltage and frequency. Do not energize when warning tower is not installed. Only the On-Machine™ base and On-Machine top piece with installed warning tower provide the complete device.</p>
<p>AVERTISSEMENT</p>	<p>Déconnecter l'alimentation avant toute opération d'installation ou de maintenance, afin d'éviter les décharges électriques. Contrôler la tension et la fréquence d'alimentation. Ne branchez pas la colonne lumineuse tant qu'elle n'est pas totalement installée. La base pour On-Machine™ et la partie supérieure du On-Machine fournissent le dispositif complet d'une colonne lumineuse.</p>
<p>WARNUNG</p>	<p>Strom abschalten während Installation oder Wartungsarbeiten, um einen el. Schock zu vermeiden. Prüfen Sie Spannung und Frequenz. Spannung nicht anschalten, wenn Warnsäule nicht installiert ist. Nur die Kombination On-Machine™ Unterteil und On-Machine Oberteil mit Basismodul ergeben ein vollständiges Gerät.</p>
<p>AVVERTENZA</p>	<p>Disinserire l'alimentazione prima dell'installazione e della messa in servizio. Controllare la tensione d'alimentazione e la frequenza. Non dare tensione se la torretta d'avvertimento non è installata. Solo la base di On-Machine™ e l'adattatore zoccolo/modulo superiore con colonnina installata, costituiscono il dispositivo completo.</p>
<p>ATENÇÃO</p>	<p>Desligue a alimentação, para evitar qualquer choque eléctrico, antes de fazer a instalação ou qualquer manutenção. Verifique a tensão de alimentação e a frequência. Não ligue a alimentação enquanto a torre de aviso não estiver instalada. O sistema só se encontra completo quando a base de On-Machine™ e a tampa superior, estiverem instalados juntamente com a torre de aviso.</p>
<p>ADVERTENCIA</p>	<p>Realizar la instalación o mantenimiento sin tensión de alimentación para evitar descargas eléctricas. Comprobar frecuencia y tensión de alimentación. No dar alimentación eléctrica antes de la instalación de la columna de señalización. Solo la base On-Machine™ y la parte alta con la columna de señalización instalada, forman el dispositivo completo.</p>
 <p>WARNING</p>	<p>For use on a flat rigid surface of indicated environmental type enclosure. Indicated environmental type rating only with installed warning tower. The shipping cover does not provide indicated environmental type rating. Check all gaskets for damage.</p>
<p>AVERTISSEMENT</p>	<p>Pour une utilisation sur surface plate, rigide ou un environnement recommandé. A n'utiliser dans un environnement recommandé qu'avec la colonne lumineuse. Le couvercle anti-poussière ne garantit pas un environnement recommandé. Examinez tous les joints d'étanchéité afin de déceler les dégâts.</p>
<p>WARNUNG</p>	<p>Angegebene Schutzart nur auf glattem festem Untergrund der selben Schutzart und mit installierter Warnsäule. Die Staubschutzkappe bietet keine Schutzart wie angegeben. Überprüfen Sie die Dichtungen auf Beschädigungen.</p>
<p>AVVERTENZA</p>	<p>Da usare su superficie rigida piana o per ambiente corrispondente a quanto indicato sulla custodia. I dati limite ambientali indicati valgono solamente con torretta d'avvertimento installata. La calotta antipolvere non riporta i dati limite ambientali. Controllare l'integrità di tutte le guarnizioni.</p>
<p>ATENÇÃO</p>	<p>Para utilizar numa superfície direita e rígida ou com uma caixa indicada para o tipo de meio. A classe de protecção da caixa indicada para o tipo de meio apenas com a torre de aviso instalada. A tampa contra poeiras não fornece qualquer classe de protecção à caixa indicada para o tipo de meio. Inspeccione todas as juntas para verificar se não existem danos.</p>
<p>ADVERTENCIA</p>	<p>Para empleo sobre una superficie plana y rígida o envoltente adecuado al índice de protección. El índice de protección se cumple solo con la columna de señalización instalada. La tapa anti-polvo, no cumple con el índice de protección indicado. Revisen todas las juntas.</p>

Temperature range, Fourchette de températures, Temperaturbereich,
Intervallo temperatura, Rango de temperatura, Faixa de temperatura

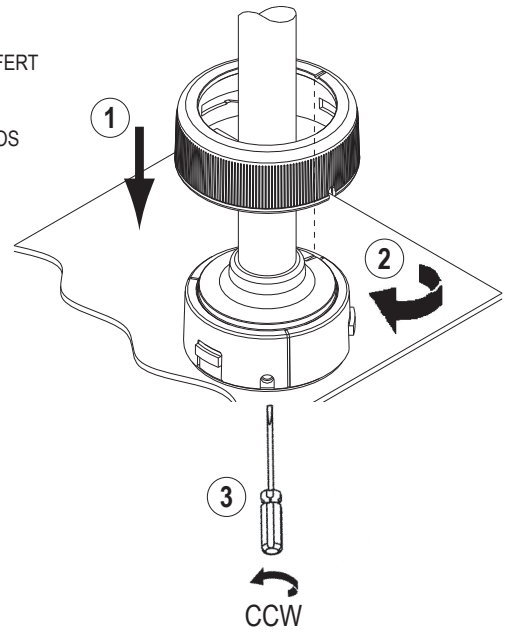
Modul70	-25°C .. +70°C
modulCompact30; Modul50	-25°C .. +50°C
modulCompact70	-25°C .. +60°C
ECO40/60/70	-30°C .. +60°C

Mounting procedure
Procédé de support
Montage
Procedura del montaggio
Procedimento da montagem
Procedimiento de montaje

SCREWS NOT SUPPLIED
 VIS NON FOURNIES
 SCHRAUBEN NICHT MITGELIEFERT
 VITI NON TORNITE
 PARAFUSOS NAO INCLUIDOS
 TORNILLOS NO SUMINISTRADOS

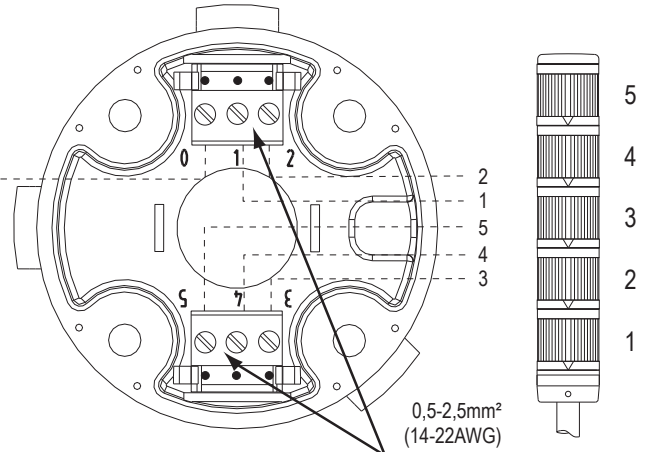


Gasket
 Joint Plat
 Dichtung
 Guarnizione
 Junta
 Empaque



Electrical Connection
Raccordement Electrique
Elektrischer Anschluss
Collegamento Elettrico
Ligacoes Eléctricas
Conexiones Eléctricas

COMMON (0)
 COMMUN (0)
 GEMEINSAMER ANSCHLUSS (0)
 COMUNE (0)
 COMUM (0)
 COMÚN (0)



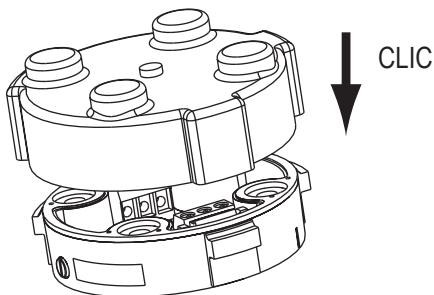
0.5-2.5mm²
 (14-22AWG)

0.7Nm
 (6 lb-in)

6 mm
 (0.25 in)

- | | |
|-----------------------|--|
| ! WARNING | For 120V AC / 240V AC, connect AC-Neutral to "0", and AC-Line to "1"- "5" as appropriate. |
| ! AVERTISEMENT | Pour 120V CA / 240 CA, connecter CA-Neutre à "0" et CA-Ligne à "1"- "5" selon le cas. |
| ! WARNUNG | Für 120 V AC / 240 V AC, verbinden Sie den Neutralleiter mit "0" und den Außenleiter mit "1"- "5". |
| ! AVVERTENZA | Per 120/240 V CA, collegare Neutro-CA a "0" e Linea-CA a La e/o Lb come appropriato. |
| ! ATENÇÃO | Para 120V CA / 240V CA, conecte o CA Neutro ao "0" e a Linha CA ao "1"- "5", conforme necessário. |
| ! ADVERTENCIA | Para 120V AC / 240V AC, conecte Neutro-CA a "0" y Línea-CA a La o "1"- "5" según corresponda. |

Shipping Cover



Drilling Template
Calibre de forage
Bohrschablone
Dima di foratura
Guia de furação
Plantilla

